

## Un logiciel MES pour l'industrie 4.0 géré par des professionnels du cloud : FORCAM et CONTINUM annoncent un accord de partenariat

- "Générer ensemble plus de valeur ajoutée et des avantages concurrentiels pour nos clients"

**Ravensburg / Freiburg, septembre 2023.** Le spécialiste des solutions MES pour la Smart-Factory FORCAM GmbH a conclu un partenariat stratégique avec le spécialiste du Cloud CONTINUM AG, basé à Freiburg/Breisgau. Les 2 entreprises pourront désormais proposer de déployer le logiciel MES de FORCAM (MES - Manufacturing Execution System) également dans l'infrastructure cloud de CONTINUM, certifiée ISO27001.

Les centres de données de Continuum sont situés en Allemagne et offrent aux clients les normes les plus élevées en matière de protection des données, de flexibilité, de vitesse et de sécurité. Les données sont traitées conformément à la stricte loi fédérale sur la protection des données et au RGPD de l'UE. Par ailleurs, Continuum utilise des environnements cloud reconnus comme Amazon AWS, IONOS et Microsoft Azure.

"Nous sommes heureux d'accueillir parmi nos partenaires la société FORCAM, spécialiste des logiciels MES pour la fabrication discrète", déclare Julian Sayer, directeur des ventes, du marketing et du développement chez Continuum AG. "Grâce à la combinaison d'un logiciel MES reconnu et performant et d'un cloud hybride moderne, nous sommes désormais en mesure d'offrir aux entreprises de fabrication les bénéfices et les avantages concurrentiels d'une solution SaaS complète. Nos clients bénéficieront à l'avenir d'une mise en service du logiciel plus rapide, de cycles d'innovation et de maintenance accélérés, d'un déploiement fluide et sans effort et d'un soutien efficace en matière de sécurité et de conformité".

### Une solution de bout en bout : des capacités de collecte et d'analyse des données les plus performantes du marché combinées aux meilleurs services cloud

Oliver Hoffmann, directeur de FORCAM, explique : "Nous savons par les retours de nos clients que les données de fabrication doivent être traitées avec la plus grande sensibilité. Cela signifie que les entreprises ont besoin de s'appuyer sur une équipe expérimentée de spécialistes en logiciels et en infrastructures. Ensemble, nous sommes en mesure de proposer cette équipe expérimentée : avec CONTINUM, nous avons trouvé un partenaire cloud qui garantit à nos clients les normes de qualité et de sécurité les plus élevées pour les structures cloud hybrides.

Ensemble, FORCAM et CONTINUM sont capables de fournir à leurs clients une solution globale pour les données de fabrication : FORCAM fournit une solution MES de bout en bout, modulaire, ouverte et évolutive; et CONTINUM offre une infrastructure cloud complète avec des normes de sécurité élevées et des services premium pour une exploitation cloud sans problème 365 jours par an.

### Offrir ensemble des solutions adaptées à chaque situation :

"Nous avons analysé le marché pendant plus de deux ans", explique Siegfried Maigler, Senior Business Development Manager de FORCAM. "CONTINUM est un fournisseur cloud de taille moyenne et indépendant, qui propose AWS, Microsoft Azure et IONOS et qui répond à toutes les exigences du marché en matière d'architecture de cloud hybride".

Nous gardons à l'esprit que chaque client a ses spécificités propres à son projet, afin d'être toujours en mesure de proposer une solution individuelle adaptée à chaque cas particulier.

### À propos de CONTINUM [www.continum.net](http://www.continum.net)

En tant que prestataire de services cloud fiable et expérimenté, Continuum AG accompagne les entreprises dans leur avenir numérique. Ce faisant, l'entreprise se considère comme l'avocat du client sur le chemin sûr vers le cloud.

Avec sa stratégie de cloud hybride, Continuum se positionne comme un partenaire orienté vers l'avenir pour le passage à l'ère numérique, en se concentrant clairement sur les exigences des clients. L'entreprise entretient des partenariats actifs avec les fournisseurs de cloud public leaders du marché en tant que Microsoft Azure Cloud Solutions Provider, Amazon Web Services (AWS) Consulting Partner et IONOS Cloud Partner et intègre leurs services performants dans ses solutions d'infrastructure.

En outre, Continuum fournit des services d'hébergement gérés dans ses propres centres de données en Allemagne, conformément aux directives allemandes les plus strictes en matière de protection des données et au RGPD de l'UE. Continuum AG est certifiée depuis des années selon le système de gestion de la sécurité de l'information ISO/IEC 27001 et selon le Payment Card Industry Data Security Standard PCI-DSS.

Les entreprises bénéficient de l'expérience de plusieurs dizaines d'années de l'équipe d'experts de Continuum dans l'exploitation d'applications critiques et de son expertise dans l'exploitation de services modernes, tels que les services DevOps, les infrastructures Kubernetes gérées performantes et d'un large portefeuille de services de cybersécurité.

#### Contact presse :

Sebastian Prieß  
Continuum AG  
Online Marketing-Manager  
Tel. +49 (0) 761 217111-0  
[marketing@continum.net](mailto:marketing@continum.net)

### A propos de FORCAM ENISCO [www.forcam.com](http://www.forcam.com) [www.enisco.com](http://www.enisco.com)

FORCAM et ENISCO sont les pionniers informatiques de l'industrie 4.0 : en tant que groupe d'entreprises sous l'égide de FORCAM ENISCO GmbH, ils aident les PME et les grands groupes à assurer durablement leur compétitivité grâce à une production pilotée par les données - Smart Manufacturing. L'univers modulaire des solutions MES (Manufacturing Execution System) ainsi que les conseils et services de FORCAM et ENISCO couvrent chaque étape d'une transformation numérique dans la fabrication discrète - de l'entrée dans la Smart Factory à la commande automatisée de processus complets de production et de logistique ainsi que des déploiements au-delà des usines et des frontières nationales. Parmi les clients, on trouve notamment Audi, Bizerba, Borgwarner, Evobus, IKEA, Jungheinrich, Liebherr, Siemens Energy, Swarovski Optik, Voestalpine. FORCAM et ENISCO, qui emploient environ 200 personnes dans le monde, travaillent dans la région DACH à partir des sites de Böblingen, Heidelberg et Ravensburg. Des bureaux internationaux se trouvent en France, aux États-Unis, en Chine et en Inde.

#### Contact presse :

Christophe Rebecchi  
Directeur Général  
78 Avenue des Champs Elysées  
F - 75008 Paris  
Mobile: +33 7 77 37 68 31  
[christophe.rebecchi@forcam.com](mailto:christophe.rebecchi@forcam.com)